



CARTA - EDITORIAL

*La investigación sobre los orígenes de las instituciones administrativas en España es tarea que ha empezado a tener un tratamiento preferente en la doctrina. En esta línea, y concretándose a una de las ramas más modernas del quehacer administrativo, el profesor De la Villa nos presenta un profundo estudio sobre los orígenes de la Administración laboral en nuestro país. El momento elegido (1920-1923) viene impuesto por un doble orden de consideraciones: la situación político-social española y la creación del Ministerio de Trabajo. El autor analiza ambos aspectos con gran sencillez y penetración haciendo una breve historia de los primeros tiempos del ministerio, con reseña de los ministros que desempeñaron la cartera en el periodo considerado y las realizaciones legislativas surgidas en el mismo. El tema finaliza con unas consideraciones acerca del fenómeno de publicificación de las estructuras profesionales colectivas que inicia su auge en estos años.*

*DOCUMENTACIÓN ADMINISTRATIVA ha tenido como principal orientación editorial el fenómeno de la reforma de la Administración española. De acuerdo con este propósito presenta el trabajo del señor Mendizábal Allende, centrado sobre las directrices a observar en una reforma del Tribunal de Cuentas del Reino. Unas palabras del propio autor situarán al lector que examine el estudio: «La jurisdicción contable necesita un replanteamiento radical que potencie su eficacia, ahora menoscabada, y le permita acomodarse a unas estructuras socioeconómicas en permanente dinamismo.»*

*Finalmente traemos a nuestras páginas un tema que es objeto de atención preferente y reiterada desde diversos puntos de vista. Se trata del problema de las regiones. Concretamente el trabajo de M. Combarouss es un estudio de la situación en Francia. Ampliamente documentado e ilustrado con mapas, lo estimamos de gran actualidad e interés para la Administración española por la diversidad de criterios y variables que se han manejado en Francia para llegar a una determinada división territorial y su posible aplicación al caso español.*



*La doctrine espagnole commence à s'interesser davantage dans les recherches concernant les origines des institutions administratives. C'est dans cet contexte qu'il faut bien mettre en relief le travail du Professeur Dè la Villa où l'on examine la création en Espagne de l'Administration Laborale. La situation politique-sociale et la naissance du Ministère du Travail expliquent que l'étude recouvre la période 1920-1923. L'auteur analyse tous ces deux aspects d'une façon très simple bien que lui permettant d'y approfondir. D'abord en faisant une courte histoire de la première époque du Ministère, d'après, faisant allusion aux Ministres qui gerèrent le département dans ce temps là ainsi qu'à la tache législative qu'ils accomplirent. L'essor de la «publification» des structures professionnelles colectives, lequel fut considerable à l'époque, fait l'objet de la dernière partie de son travail.*

*La reforme de l'Administration espagnole a été, depuis sa naissance, le premier souci de DOCUMENTACIÓN ADMINISTRATIVA. C'est, en tenant bonne note de ce fait ci, que l'on offre nos lecteurs un article de M. Mendizábal Allende sur les lignes maîtres à suivre dans une éventuelle réordonnance de la Cour des Comptes. Le but a atteindre apparaît dans le paragraphe du travail qu'on reproduit ensuite: «La juridiction comptable a besoin d'être reamenagée, en vue d'en renforcer l'efficace—insuffisante jusqu'ici—et d'en faciliter l'accompagnement à des structures socio-économiques d'un permanent dynamisme.»*

*Finalement le problème des regions—très souvent objet de nos travaux—revient à nos pages, grâce à l'étude faite par M. Michel Combarnous. Bien qu'il s'agit de soulever les questions dans le contexte français, son article appuyé sur une vaste documentation, illustré par des cartes, revêt un intérêt extraordinaire pour l'Administration espagnole, compte tenu des critères et paramètres que l'on a utilisés en France pour aboutir à une certaine division territoriale.*



Spanish authors have lately evidenced a great interest in bringing to light the origins of various administrative institutions. In this framework we must consider the research carried out by Professor De la Villa on the launching of labour Administration in Spain. Political and social situation as well as the birth of Labour Ministry contributed to this fact and also account for the choice made by the author in regard to the dates he studies (1920-1923). Both plainly and down to the bottom he drafts a history of this period, by quoting the Ministers to have held meanwhile the portfolio as well as the pertinent legislation they were able to pass. He ends by making some remarks about the public nature which, at that time, began to have the professional collective structures.

Since its very beginning DOCUMENTACIÓN ADMINISTRATIVA followed along its copies all which concerned Spanish Administration reform. In this context we can place the work written by M. Mendizábal Alende on the basic criteria to bear in mind while outlining a reshape of the Court of Audits. His own words describe quite well the goals he tries to achieve «the Court of Audits needs to be radically reformed in order to see its usefulness; now too scarce, duly fortified and also to make it possible to adapt the Court to a socioeconomic structures in permanent dynamism».

Finally we include another topic, the Regions, which in the past deserved, from various points of views, our constant watch. M. Michel Combarouss examines the main issues relevant to this problems having in mind the French context, but his arguments are so solidly rooted and the criteria and parameters utilised are so diverse that we believe this study to be greatly valid in regard to Spanish situation.

